

# El Universal.

DIARIO COMERCIAL, POLITICO, Y LITERARIO.

NO. 954—MONTEVIDEO LUNES 8 DE OCTUBRE DE 1832. PRECIO 1 R.

## EL UNIVERSAL.

Se publica diariamente en su imprenta Calle de San Pedro No. 9.  
En esta CAPITAL, se vende el mismo establecimiento. En la administración del Papel Sellado Calle de San Francisco No. 1.—En el almacén de D. Manuel Basoa, Calle de San Carlos No. 101;—y en la platería de D. Julio Sibillotte, Calle de San Pedro No. 166.

EN LA AGUADA.

En la tienda de D. Manuel F. Ocampo.

EN EL CORDON.

En la tienda de Don Luis Veracierto.

Se hallará también de venta en todas las Capitales y pueblos de los Departamentos de Campaña en los parajes siguientes:—

EN CANELONES.

En casa de Don Rafael Amengual.

SAN JOSE,

En la de Don José Ríos.

COLONIA,

En la de D. Francisco R. Sandivar.

SORIANO,

En la de Don Fernando Grané.

PAISANDU,

En la de D. Salvador Vidal y Barceló.

CERRO-LARGO,

En la de Don Ceferino Farias.

DURAZNO,

En la de Don Joaquín Araujo.

MALDONADO,

En la Administración de Correos

SAN CARLOS,

En la de D. Elías Tomás Silva.

MINAS,

En la de Don Gregorio Bustamante.

ROCHA,

En la de D. José M. Gómez Arbolella.

FLORIDA,

En la de Don Pedro Varela.

PORONGOS,

En la de Don Francisco Sellanes.

SANTA-LUCIA,

En la de Don Mariano Vera.

COLLA,

En la de Don Manuel Yedra.

VICAS,

En la de Don Manuel Rodríguez.

SAN-SALVADOR,

En la de Don Antonio Loaces.

MECEDES,

En la de Don Mariano Capdevila.

SALTO,

En la de Don José Canto.

## ALMANAQUE.

Lunes Sta. Brigida viuda.

Sal sale a las 5h 47m.—Se pone a las 6 h 12m.

## CORREOS

DIENES QUE SALEN DE ESTA CAPITAL Para los Pueblos del Interior. 9, 16, 23, y 30 de cada mes.

## AVISO AL COMERCIO.

LA CASA DE MARTILLO de Leon José Ellauri y Ca., se ha trasladado a la calle de San Miguel número 33 conocida por Aduana Vieja, donde esperan órdenes del comercio en jeneral, y de sus amigos en particular. oct. 5.—

## SE VENDE.

Apedimento suyo, y a un precio moderado, una negra de 24 años, sana, robusta y sin vicios conocidos; sabe lavar, planchar, cosinar y tiene principios de costura. El que se interese en su compra ocurra a la calle de San Fernando No. 2 oct. 5.—

## AVISO INTERESANTE.

EN la calle de San Juan esquina de la plaza, almacén que fué de D. Antonio Fernandez, hay un brillante surtido de loza de todas clases, floreros muy bonitos, ferretería y quincalla, todo recién llegado de Europa, lo que se dará a muy finimos precios. sep. 25.—

## SE NECESITA.

UNA casa decente en el centro del pueblo ó cerca del muelle, que espere comercio con 9 piezas de habitación, cocina &c. en esta imprenta darán razon.

## SE VENDE.

UNA negra llamada Rosa de edad de treinta años, tiene un hijo de año y medio, es muy sana, sabe lavar, planchar y cosinar no tiene vicio ninguno. Quien se interese por ella ocurra a su ama, calle de San Benito al lado del finado Dutton.

## AVISO.

EN la calle de S. Gabriel N. 46 casa de los Sres. Trapanis se vende una criada joven, sin vicios, sana y para todo servicio, a un precio bastante moderado; por no querer salir del país.

## SE VENDE.

UNA casa grande con toda comodidad en la calle de San Luis frente a la casa de Mello; edificada en terreno de 9 varas y una tercia de frente, y 22 y una tercia de fondo en un precio equitativo. El que se interese en su compra ocurra a la misma casa No. 123 sep. 17.—

## SE VENDE.

UNA chacra á mi corta distancia de esta capital, poblada con un monte de excelentes frutas y de toda clase; tiene casa de material y está bien cercada; se dará en un precio acomodado: ocurriendo á esta imprenta se verá con quien tratar. S. 17—8 p.

## AVISO INTERESANTE

En la calle de San Carlos número 183 se acaban de recibir dos cajones cada uno de 50 medias botellas de muy célebre remedio eficaz para estirpar chinchus y cucarachas con su correspondiente panfleto del modo de aplicarlo.

Este remedio, cuya eficacia se ha comprobado por una experiencia de muchos años, merece la mayor recomendación pues por el se logra la destrucción, completa de los indicados insectos que son una verdadera plaga en las casas y establecimientos públicos, como Hospitales, Cuarteles &c.

Dichos cajones se darán a un precio sumamente equitativo. acudiendo al paraje indicado

## SE VENDE.

UN negrito ladino, sabe cocinar y es propio para todo servicio de casa; se vende por que su amo quiere comprar una negrita. En la calle de S. Ramon número 89 vive su amo.

## AVISO.

EN la oficina del Universal está abierta la subscripción al periódico NARRADOR cuyo prospecto está inserto en la cuarta pagina de este número.

## A REDITOS.

SE necesitan 500 pesos sobre hipoteca y se vende una carreta de media carga se alquila una casa comoda: se contrata ladrillo barato para entregarlo en la primavera, se venden dos comedas y dos mesas; el que guste tratar ocurra a la calle de el 2

## AVISO.

EN la calle de San Carlos No. 97 se alquila un cuarto decente para hombre solo. oct. 5.—

## Para Genova.

LA Fragata sarda Aurora; buque de primera clase forrado y clavado en cobre; saldrá á fines de este mes, tiene pronta las dos terceras partes de su carga, y recibirá á flete el resto que será de 3 á 4,000 cueros; también admite pasajeros para lo que tiene excelentes comodidades. Los Sres. que gusten tratar para una ó otra cosa, pueden verse con su capitán D. Francisco Ripó ó con su consignatario José María Platero calle de San Benito número 54. oct. 2.—

## AVISO A LAS SEÑORAS.

ACABA de llegar un joven de Buenos Ayres, este ofrece componer toda clase de peinetas, como también hacerlas sean caladas ó lisas al gusto de las señoras y á precio equitativo; desde el Viernes de la presente semana principiará á recibir obras: vive en la calle de Sn. Miguel n.º 89.

## AVISO.

LABRou sastre limpiador y reparador de ropas; tiene el honor de hacer saber al público que se encarga de todo lo que concierne á su ejercicio, sirviendo á los precios mas moderados, calle de Sn. Joaquín número 44.

## SE VENDE.

UNA mulata de diez y ocho años, excelente mucama, y costurera, sin vicios conocidos. El que se interese en su compra, ocurra á la calle de San Luis No. 42 que encontrará con quien tratar

## Se ALQUILA.

En la calle de San Gabriel una casa decente señalada con el número 28, y bien acondicionada con las mejores comodidades para familia. Quien quiera tratar de su ajuste, ocurra á la calle de San Carlos número 175, frente á la Sra. viuda de Susbiela, Julio 27.

## AVISO.

LOS abajo firmados consignatarios del Bergantin Sardo Carlos Feliz procedente de Tarragona avisan que habiéndose cargado en aquel destino 15 pipas de vino Tinto, 100 botijuelas de Aceite, cuatro cajones con ocho catres, 1 id con Ules 1 Baul de Libros, suplican al que tenga conocimiento lo presente á la mayor brevedad á Capurro y Gavazzo Calle de San Miguel

## AVISO.

EL que quiera comprar dos cuerdas de terreno, en frente del molino de viento, con el frente al camino real; muy propio para casa de trato. La persona que se interese en su compra ocurra á la casa de D. Melchor Meneses, en frente de dicho terreno.

## BARATILLO

EN la calle de Sn. Gabriel número 57 se venden fraques negros y azules del paño mas fino que hay en Montevideo á 26 pesos, y se toma la medida al mismo precio, también hay ropa hecha y capas á 45 pesos; levitas y varias obras, todo muy barato.

## SE VENDE

ANFIMOS precios en la plaza del muelle número 71—molinos de limpiar trigo, y máquinas para sacar la tierra del mismo trigo: quien se interese en sus compras puede verse con el dueño que vive en la misma casa. Se encarga también de componer los molinos inservibles y ponerlos en buen estado. Trabaja igualmente en alambre.

## AVISO.

SE vende maíz fresco en grano de al mejor calidad á 4 pesos fanega, en la calle de Sn. Sebastian n.º 29.

## SE VENDE.

UNA casa con terreno de 1089 varas cuadradas, en la calle de San Pedro y frente al recinto. Se dará con suma equidad. En la misma casa hay con quien tratar, ó en la fábrica de velas de sebo de molde, calle de San Felipe al lado del café de la marina. sep. 22.—

## VENTA INTERESANTE.

SE venden dos casillas bien acondicionadas; una en el muelle y otra en la plaza de la ciudadela que ganan de alquiler 20 pesos por mes; se vende por un precio moderado. El que se interese en su compra, vease con la dueña que vive en la plaza de la ciudadela frente casilla grande. oct. 1.—

## Interesante á los Quinteros.

EN la calle de San Miguel No. 64 frente á la esquina del Relox, hay una corta partida de semilla de alfalfa de superior calidad; la que se venderá á gusto de los compradores y aprecio muy comodos. oct. 2.—

## AVISO.

LUIS Gardiol, Profesor de Caligrafía tiene el honor de hacer saber al público que ha mudado su domicilio á la casa No. 102 calle de San Luis, adonde hallarán los S.S. que gusten ocuparlo.

## AVISO AL COMERCIO.

EL que firma tiene el honor de participarles, que ha concluido asuntos, cuentas y compromisos con sus acreedores; habiendo conseguido con el beneplácito de todos ellos, las moratorias suficientes para el pago y cancelación de todas las que contra si reconoce; existiendo archivadas las originales en el Consulado, y una copia en su poder, del expediente, cuentas y cuestiones, promovidas por D. Pedro Otamendi. Ahora solo le resta suplicar á sus deudores, se apersonen á él, (siendo su establecimiento actual) en el remate, y escritorio de los SS. Baena y Sanchez, á trazar las que con el tengan pendientes, ofreciendo de su parte sutir algun perjuicio para su total cancelación; precisando de todo esto, para proseguir en la carrera que empenso y depende.

Con tan placentero motivo saluda á ustedes respetuosamente.

Manuel Costa.

## AVISO.

BARATILLO de efectos para pulperia por menor en la calle del muelle número 98, casa de Queiros, grasa del país á cuatro vintenes libra, yerva mate, á medio, y á tres vintenes libra, arros á medio libra; aznecar, á tres vintenes y á cuatro y á real la libra; cerraduras inglesas á seis reales una; cuerdas de guitarras á medio el carrel; cerveza inglesa, dulce fino de ticholo, mazacote, queso y otros renglones por precios comodos. octubre 2.—

## AVISO.

SE conchava por 12 pesos al mes un negro sin vicios, robusto, joven y sano; con aptitudes para cualquier clase de trabajo: la persona que lo necesite ocurra á la calle de Sn. Vicente n.º 30 donde eucontaran con quien tratar.—c.

## AVISO.

SE halla en la calle de S. Gabriel N. 115, bajo de lo de Maza; un baratillo de zapatos de señora á 5 y á 6 reales el par; de varón á 8 reales; de niñas á 2 y medio reales; y zapatos abotinados de taco franceses para señoras á 12 reales; pantalones de verano á patacon; sombreros de pelo á 22 reales, y zapatos de hombre á 12 reales.

## AVISO.

SE vende una partida de picles de chinchilla de superior calidad á un precio muy comodo. Quien se interese en su compra puede ocurrir á la calle de San Luis No. 28 que hallará con quien tratar. oct. 4.—

## COLEJO ORIENTAL DE NIÑAS.

EN conformidad de la oferta que hicieron los Directores de dicho Colegio al Superior Gobierno de admitir y dar gratuitamente la instrucción á veinte niñas de familias beneméritas, desprovistas de los dones de la fortuna; la Junta Económica Administrativa ha designado trece, cuyos nombres se encontrarán en la secretaria de dicha junta y que podrán presentarse al Colegio cuando guste á sus padres.



## EXTERIOR.

### BRASIL.

**Dictamen de la Sociedad de Medicina del Rio Janeiro sobre los medios de impedir la introduccion y estragos del Colera a Morbus, en consecuencia de una invitacion de la Augusta Cámara de los Diputados para ese fin, concluido en 28 de Julio de 1832 y remitido en 2 de Agosto de 1832.**

En virtud de un oficio de la augusta Cámara de los señores Diputados, invitando á esta Sociedad de Medicina del Rio Janeiro para proponer los medios que se deban emplear, á fin de impedir la introduccion, ó comunicacion del Colera Morbus en el Imperio, la misma Sociedad de Medicina, ocupándose diligentemente de este objeto, vá á someter yac su trabajo al sabio juicio de esta augusta Cámara.

La Sociedad solicita en correspondencia de un modo digno á las patrióticas miras de los Representantes de la nacion, y á la confianza depositada en ella, indagó todos los documentos que pudiesen ilustrarla sobre una materia que por ventura nuestra aun no ha aprendido por propia experiencia. Los escritos últimamente recibidos de Europa, teatro actual de esa epidemia, fueron leidos y con reflexion estudiados.

Entrar en largas consideraciones científicas, discutir teorías, importaba la confeccion de una memoria, ó tratado sobre el Colera Morbus, y enteramente arremetida a la Sociedad de su proposito; así, cñiéndose a la letra del oficio recibido, juzgó deber ser concisa, y limitarse únicamente á enunciar los resultados prácticos, y los preceptos generales que deben servir de guia a las autoridades públicas y á los ciudadanos en particular en las circunstancias actuales, y en el caso no probable, de la invasion de la enfermedad.

A falta de establecimientos sanitarios, y en la penuria de los recursos de nuestras poblaciones, la sociedad vé con dolor la imposibilidad de la inmediata ejecucion de muchas de las medidas de policia que ella propone: mas espera del patriotismo de las autoridades la cooperacion mas desvelada, y la aplicacion de todos los medios á su alcance, para obtener el mayor bien posible.

Este trabajo será dividido en dos secciones. La primera se ocupará de la policia sanitaria ó de los medios que la administracion debe emplear en los casos de invasion del Colera Morbus. En la segunda cada ciudadano en particular encontrará consejos útiles para prevenir ó remediar los efectos de esta terrible enfermedad.

**SECCION I.ª — Higiene pública ó consejos á las autoridades en el caso de amenaza ó invasion del Colera Morbus.**

Separados de los hechos de la infeccion por una inmensa extension de mares, gozando generalmente de un clima benigno, el Brasil, creemos nosotros, se ha preservado de esa plaga, que ha sembrado el horror y la devastacion por una gran parte de la Asia y la Europa. Mas seria culpable imprudencia si, niniamente confiados en la benignidad de nuestro clima, descansasemos en los brazos del ocio y de la seguridad. Hace poco que la Comision de la Academia Real de Paris, en su discurso sobre el Colera Morbus, se expresó en estos términos: "En consecuencia de la gran mejora de las condiciones sociales de cuarenta años á esta parte, así como por efecto de los progresos recientes de las ciencias físicas y médicas, la higiene pública y privada han hecho tantos adelantos en Francia que no podemos resistir á la necesidad de enunciar nuestras esperanzas de ser preservados de la invasion epidémica del Colera, ó por lo menos de ver disminuir ó cesar en nuestras puertas sus mortíferos estragos." Y nosotros sabemos cual ha sido la suerte de Paris.

Lejos pues de nosotros la temeridad

de reprobar las precauciones y medidas justas que la razon ordena, y el reposo público exige. Por lo contrario aconsejamos y provocamos á que se tomen estas medidas, (hablamos de la cuarentena) para que la autoridad competente las contenga en los límites de la justicia y las haga ejecutar con discernimiento.

Así incumbe que el gobierno desee volver toda la vigilancia, para que los barcos llegados de puertos donde reina el Colera, no nos introduzcan este funesto presente: al mismo tiempo que cuide de la salubridad de las ciudades, y dicte todas las providencias de Policia como si lo esperásemos con certidumbre.

La sociedad habla siempre bajo la hipotesis de contagio del Colera—Morbus: aunque esta cuestion no esta todavía plenamente ilustrada.

Una consideracion importante parece dominar en todos los puntos la cuestion de la transmision del Colera: es la estension inmensa del país que ha recorrido en todas direcciones, bajo latitudes diferentes, y climas diversos, y estaciones opuestas. Así es que desenvolviéndose en la Peninsula del Ganges, su cuna, bajo la temperatura de 30.º mas arriba de zero (cent.) penetró hasta el centro de la Rusia siguiéndocasi siempre la direccion del Volga, rio navegable y de frecuente comercio. Allí en una temperatura de 30.º bajo de zero (cent.) ninguna mudanza se notó en su naturaleza ó intensidad. Así es que apareció en Varsovia, habiéndose sido traída allí por las tropas imperiales. Y: ¿no seremos forzados á considerar como propagandose por los individuos ó por las mercaderías una enfermedad, que vemos invadir sucesivamente tan larga serie de regiones, siguiendo las comunicaciones que los hombres han establecido entre si, y los caminos de sus relaciones comunes? Tal es el lenguaje de los Contagionistas.

Un hecho notable referido por Mr. Keraudren viene aun en su favor. Es el siguiente: "En 1822, amenazado Alepo del Colera Morbus, Mr. de Lesseps, cónsul de Francia en aquella ciudad, se refugió con todos los que quisieron acompañarle á una quinta, situada á alguna distancia de la ciudad. Su asilo, siendo hecho de muros, y rodeado de un largo foso, no tenia sino dos puertas; una para la entrada, y otra para la salida. En cuanto duró la plaga nada admitió de afuera que no sometiese á las precauciones observadas en los Lazaretos. Esta colonia de 200 personas por lo menos, y compuesta no solo de franceses, mas ó menos aclimatados, sino tambien de muchos naturales, no tuvo un solo doliente cuando en 18 dias 4 mil personas fueron victimas de la enfermedad en la ciudad."

Por otra parte los dolientes del Colera Morbus, puestos en lugar salubre, son visitados, curados, tocados sin que su mal pase á las personas encargadas de este ministerio. Los médicos han procedido con la mas escrupulosa indagacion á la apertura de cadáveres de personas que sucumbieron al Colera sin contraerla: algunos de estos entregándose generosamente al bien de la humanidad y adelante de la ciencia, se han sometido á las experiencias mas asquerosas y arriesgadas, sin ningun resultado funesto. Algunos han inoculado ó inyectado en sus venas la sangre que provenia de individuos atacados del Colera, ó que habian sucumbido á él: otros han inoculado las materias mucosas por el vomito, ó deyecciones alvianas: unos han refregado el cuerpo con estas mismas materias, ó se han acostado en camas con enfermos, ó que habian servido á estos, conservando las mismas sábanas; en fin han llegado á respirar á propósito el aliento de los moribundos, y siempre sin peligro. Estos hechos sobran para fundar la creencia de los contagionistas.

Dejando la solucion del problema á las investigaciones de los Médicos y

naturalistas, es un deber sagrado de los gobiernos, en cuanto la cuestion permanezca litigiosa, tomar todas las medidas, para que la tranquilidad y seguridad pública no sean comprometidas.

Al decreto de 17 de Enero de 1828 acompaña el reglamento de la inspeccion de salud pública que se halla actualmente en observancia. Este reglamento parece á la sociedad insuficiente ó faltar en algunas de sus disposiciones. Ninguna providencia expresa aparece allí sobre las mercaderías. Aun que ningun hecho prueba con evidencia que el colera haya sido transmitido por este medio, sin embargo nuestros temores no se disparan enteramente, mientras los géneros entren en la Aduana sin ser previamente bien ventilados, seridos y fumigados cuando ellos no vienen de países sospechosos ó actualmente victimas del Colera—Morbus.

La falta de lazaretos ó establecimientos propios para estos actos depuratorios se hace vivamente sentir. Tal vez seria conveniente que el gobierno tomase sobre esto algunas providencias.

Una vez que los barcos fuesen condenados á una cuarentena, todos los artículos de policia á este respecto deben ser religiosamente observados. Los hombres, las cartas, en fin, nada del buque debe venir á tierra sin ser desinfectado. Y sobre esto la sociedad llama la atencion del gobierno; pues consta que los empleados no son á este respecto muy escrupulosos, siendo de este modo la cuarentena un embarazo para el comercio, una escuela de inmoralidad, sin ofrecernos la mas minima garantia.

No siendo aun conocido el periodo de incubacion del Colera—Morbus, es muy difícil señalar el plazo de la cuarentena; mas la sociedad piensa que el maximum de 12 dias de las instrucciones es suficiente cuando durante el viaje ningun accidente ha tenido lugar. Pasemos á la policia interna.

Es sobre este punto que la sociedad reclama principalmente la atencion del gobierno. El Rio de Janeiro, y las otras grandes ciudades litorales del Brasil sumergidas en un clima ardiente y húmedo, donde todos los preceptos de la higiene pública y privada, yacen en el mas deplorable abandono; donde una multitud miserable y esclava se halla amontonada, ofrece un campo abierto á todos los furores del colera morbus, si por desgracia llega á ganar nuestras playas.

Es hoy quizás conocida la reunion de una cierta serie de circunstancias que favorecen singularmente el desenvolvemento y propagacion desastrosa de este azote. Tales son las grandes y frecuentes variaciones atmosféricas; el calor y humedad combinados; las lluvias abundantes, y darderas; el desaseo é inmundicia; el amontonamiento de personas en un mismo lugar; la habitacion en casas estrechas y mal ventiladas, y llenas de hombres y animales; la carestia de víveres ó su mala calidad; la miseria y consternacion pública.

De aquí naturalmente se deducen las medidas de policia que la Sociedad vá á recomendar.

La limpieza de las calles, plazas, plazas, y caminos reclama la mas seria atencion; donde nunca se deban consentir materias orgánicas en putrefaccion; ni aguas estancadas. Las disposiciones de la Cámara Municipal á ese respecto deben ser puestas en vigor, así como las que reglan el modo y hora de los despojos, que es la mayor vengüenza y escándalo, sea á cada paso infringida. Los hospitales, las cárceles, los cuarteles, deben ser mantenidos en el mayor aseo posible y conteniendo cada sala un número de hombres razonable.

Conviene que se establezcan comisiones Sanitarias en los diferentes barrios de la ciudad, compuestas de médicos, autoridades civiles y ciudadanos patriotas y bien hechores, que deben velar sobre la policia de la ciudad, esto es de

su círculo, visitando de cuando en cuando las casas, tiendas, tavernas, casas de abasto, botiquines, mercados, carnicerías, almacenes, manufacturas &c., que se deben conservar siempre en aseo y salubridad: teniendo muy particular cuidado de los renglones de que se alimenta la poblacion, para que sean de buena calidad y bien conservados. La sociedad insiste en esta medida, que le parece urgente, sino desde luego, al menos en el caso de aparecer la epidemia.

Conviene designar de ahora en diferentes puntos de la ciudad establecimientos vastos y convenientes para el asilo de hospitales ó ambulancias, donde los pobres sean recojidos para ser tratados por la caridad pública, y alejados del seno de la poblacion sana.

Como en caso urgente seria imposible hallar en la ciudad ó tal vez en el Imperio, una cantidad suficiente de agua clorurata para desinfectar los edificios públicos y particulares, es preciso hacer provision de ella, mandandola fabricar aquí ó haciendola venir de afuera, como fuese mas pronto y menos dispendioso.

Si las medidas poco há propuestas, aunque de mera prevencion, merecen una plena consideracion de las autoridades; ¿cuales deberán ser sus deberes, su vigilancia y su zelo, si la epidemia llega á aparecer entre nosotros? ¿Cual su responsabilidad si por descuido suyo é indiferencia acontecen desastres, que antes podrian ser prevenidos? La sociedad espera por lo tanto que sintiendo toda la importancia de su ministerio, se mostrarán dignas de la confianza pública.

Las condiciones mas favorables para preservar el hombre del ataque de la enfermedad para aliviar los padecimientos del enfermo, y hacerlos menos funestos son los siguientes: para un hombre en salud, tener el espíritu distraído y animado; medios fáciles de subsistencia, aseo del cuerpo; y una habitacion sana y espaciosa: para el enfermo, los auxilios pronto de la medicina; la asistencia de personas compasivas y caritativas; un aire seco y puro; y en la convalescencia la habitacion en lugar elevado y de abundante vegetacion, y la mas estricta dieta.

Conviene por lo tanto que el gobierno procure animar el espíritu público, ya con su presencia, ya visitando los hospitales y ambulancias; ya por los diarios refiriéndose á los curas felices, la eficacia de ciertos remedios, la declaracion de la epidemia &c. en fin, poniendo todo el cuidado, para que las medidas de policia sean ejecutadas con moderacion, y sin la menor sombra de aparato, que venga á aumentar el terror que inspira ya la presencia de la enfermedad.

Hacer salir de la ciudad una gran parte de esclavos, que superabundan, y de gente ociosa y miserable, nos parece una medida importante, aunque entrevemos sus dificultades. Mas respecto á los esclavos, le recomendamos á los propietarios en el interes de su propia conservacion.

Se deben agenciar contribuciones pecuniarias, con que sea socorrida la clase indigente. no sólo en la epidemia sino tambien en salud, sacandola de este modo del abatimiento y miseria, que tanto concurren para el desenvolvemento de la enfermedad. Este encargo parece ser propio de las comisiones sanitarias.

La experiencia ha demostrado, que las reuniones numerosas, las grandes asambleas tienen por efecto agravar la marcha de la epidemia. Los lugares bajos é infectos, como son aquí la calle da Valla, Aljube, la Prainha, o Curral da Priv de D. Manoel, o mangal de la Ciudad Nueva, &c., &c., son habitaciones peligrosísimas durante la existencia de la enfermedad.

Continuará.



# INTERIOR.

## DOCUMENTOS OFICIALES.

### MINISTERIO DE HACIENDA.

Exmo. Sr.—El oficial segundo de la colecturía general en cumplimiento del artículo 2 del decreto del superior gobierno, fecha 27 de Agosto proximo pasado, debe decir:—que desde el 3 de Julio, día en que estalló la revolución, hasta el 11 de Agosto en que se restituyó el gobierno constitucional, su conducta como empleado público, ha sido conforme á la que ha sabido guardar desde el año 29, en que el Exmo. gobierno provisorio, en remuneración de sus pequeños servicios á la causa de la libertad, le colocó en el destino que hoy tiene el honor de ocupar.

Como ciudadano, no ha desmentido su adhesión al buen orden y observancia de las leyes que ha jurado respetar. Por tanto, á V. E. suplica, se sirva proveer, según el mérito de las sinceras razones que deja expuestas.

Exmo. Sr. José Maria Diaz.

Montevideo, Octubre 1.º de 1832.

El alcaide de la Colecturía general que firma, al cumplir con el superior decreto de 29 de Agosto pasado (artículo 2.º) se hace un deber en dirigirse al Exmo. Sr. Ministro de Estado encargado del Departamento de Hacienda para espresarle: Que su conducta como empleado público, comprendida desde 3 de Julio en que la fuerza armada desconoció la autoridad legal, hasta el 11 de Agosto en que el Gobierno fué restablecido bajo la constitución y las leyes, ha sido siempre uniforme con la que supo guardar cuatro años há, en que se le honró con el empleo que desempeña en dependencia inmediata á las órdenes de su jefe el Sr. Colector general. Y en cuanto á la que observó como simple ciudadano, durante aquellos sucesos, esta seguro no haber marcado sus pasos en contradicción al buen orden y sujeción á las leyes que es obligado á observar, cuya confianza le hará esperar tranquilo cualesquiera cargo con que el Exmo. Sr. Ministro quiera poner á prueba su conducta.

Al cerrar esta sincera esposición, es muy grato al infrascripto saludar al Exmo. Sr. Ministro con el respeto y consideración que tiene de costumbre.

Laureano Anaya.

Exmo. Sr. Ministro de Estado encargado del Departamento de Hacienda D. Santiago Vazquez. Colecturía General, Montevideo Octubre 3 de 1832.

El infrascripto eleva al Sr. ministro las exposiciones que al efecto le han pasado el oficial segundo y alcaide de esta oficina, para que en su vista, el gobierno se sirva resolver lo que sea de su superior agrado.

Con este motivo, saluda al Sr. ministro con su mas distinguida consideración.

Manuel Vidal.

### DECRETO DEL GOBIERNO.

Montevideo, Octubre 4 de 1832.

Declarase, que el gobierno está satisfecho de la conducta política, de los empleados de la colecturía general, D. Laureano Anaya, y D. José Maria Diaz, comuníquese por conducto del Colector general, y dese todo á la prensa.

Rúbrica de S. E.

Vazquez.

## EL UNIVERSAL.

### MONTEVIDEO:

LUNE 8 DE OCTUBRE DE 1832

En el artículo EXTERIOR damos hoy principio á la publicación de un documento importante sobre los medios de precaverse de la invasión del *Colera morbus*. Ya en otro número hemos llamado la atención del gobierno sobre él, y esperamos tambien que el público no desee de su lectura en el interes de su propia conservación; por que aquel infortunado linaje está fundado sobre la

esperiencia y las observaciones de otros pueblos que han sufrido ya los estragos de aquella epidemia asoladora; y por remota que pueda ser en este país la llegada de semejante calamidad, á tal distancia del teatro de sus horrores, la prudencia aconseja que no se descuide ninguno de los medios que están en la esfera de los recursos humanos para precavernos en tiempo oportuno.

### EL COMETA DE BIELA.

Ayer fue el día en que este astro, de infausto agüero para la generación presente, ocupó el punto de su órbita mas cercano á nuestro planeta. El es aquel mismo fenómeno que tantos vanos terrores ha causado por la predicción de su tremendo choque con la tierra. Nadie sin embargo, ha sido molestado en ella, al menos en esta parte del globo, sino los astrónomos ocupados en averiguar si el suceso justificaba los tristes pronosticos de su ciencia, pero el poco acuerdo que en esta vez ha habido entre la teoría y la practica prueba que, no obstante los asombrosos descubrimientos hechos en esta materia, de algun tiempo á esta parte, vale mas confesar todavia nuestra humilde ignorancia antes que calumniar á los cometas que giran en la esfera celeste, y que por mui irregular que parezca su movimiento á nuestra vista, debe suponerse sujeto siempre á las leyes conservadoras de la armonia del universo. En esa irregularidad, y en algunas apariencias que ofrece la superficie de nuestro globo de haber sido conmovido antes por el choque de otro cuerpo, es que se apoya la probabilidad de que un cometa pueda destruirlo ó desquiciarlo con su encuentro. Pero, probabilidad por probabilidad, supuesto que aquel terrible acontecimiento esté en la esfera de lo posible, mientras que los astrónomos no hayan adelantado los rapidos progresos de su ciencia hasta el caso de poder determinar de un modo preciso el movimiento de aquellos cuerpos, mas probable es que los cometas sigan burlandose de la penetración y la vanidad humana, que no que el autor del Universo haya dejado expuesta la admirable armonia de su obra á un accidente tan extraordinario.

Por fin, el cometa de Biela, que tanta materia dió á los astrónomos y á los escritores de Europa para escribir de algunos años á esta parte, discursos mas propios para imprimir el terror en los ánimos tímidos que para asegurar algunos progresos á la ciencia, marcha hoy, según sus mismos calculos, desviandose del globo á quien se temia que habiese visitado ayer.

*Extractos de periodicos Etranjeros;* SUEZIA.—Se acaba de establecer una posada en la cumbre del monte Faut-horn en Suiza, á la altura de 8,140 pies del nivel de la mar; y de consiguiente de 500 á 600 pies mas elevada que el convento del gran San Bernardo.

—FRANCIA.—El tribunal real de Leon ha decidido que el dictado de Carlota, dado á un funcionario que ha jurado fidelidad al actual gobierno, es un libelo injurioso y como tal punible ante la ley.

—INGLATERRA.—El guardasellos, Lord Durham, ha marchado á San Petersburgo, encargado de una misión especial, cuyos objetos, se dice; son: asegurar el ajuste de la cuestion belga, sin recurso á las armas; y procurar el cumplimiento del tratado de Viena

respecto de la desgraciada Polonia. Aun se añade que el Lord Durham debe pedir esplicaciones sobre las miras del gabinete ruso respecto de la india. —BUENOS AIRES Ote. 3.—Hace dias que corre el rumor de que el Dictador del Paraguay habia intentado apoderarse del territorio de las Misiones incorporado á la provincia de Corrientes, y que el gobernador Ferré despachó una fuerza para impedir la ejecución de aquel proyecto, la que logró su objeto rechazando á los paraguayos. Se agrega que con este motivo, Francia amenazaba á Corrientes con una declaración de guerra, y que el gobierno de esa provincia activaba sus preparativos de defensa, y habia equipado una escuadrilla.

Después de escrito lo que antecede, hemos sido favorecidos con el extracto de una carta de Corrientes fecha 5 del proximo pasado, dirigida á un comerciante de respetabilidad en esta, que dice lo siguiente:

“El nublado que te anuncié hace mes y medio ha tomado un caracter alarmante. Lopez Chico con 500 hombres se halla hoy en las inmediaciones de Candelaria. En esta plaza se acantonan fuerzas de milicia y de linea; se construyen nuevas baterias y refaccionan las antiguas.

“Las tropas correntinas avanzaron hasta la tranquera de Loreto. Los Paraguayos se retiraron á la otra orilla y los Correntinos ocuparon á Candelaria. Los Paraguayos se reúnen en gran número.”

Así parece que aun no habian tenido lugar hostilidades abiertas, mas al parecer se hallaba inminente un choque.

G. Mercantil.

### IMPOTACION.

D. Pablo Duplessis.

- 5 cajones naipes,
- 2 id. tafletes,
- 1 id. cebas fulminantes,
- 2 id. abanicos,
- 8 con útiles para escritorio,
- 3 id. con carabanas,
- 1 id. galoncillos y quita soles,
- 1 id. con cintas para cinturones.
- 4 id. fosforos,
- 1 id. medias de seda,
- 1 id. mates;
- 3 bocois caldera y palmatorias.
- 3 cajones con candeleros de platina,

1 dicho con crespones,  
1 dichos tarros de oblea,  
4 dichos juegos de café,  
2 dichos candeleros de vidrio,  
2 dichos con flores,  
6 dichos con bombas, flores, y pies de floreros,

- 8 dichos tubos de quinqués,
- 10 cajones con latas de sardinas
- 1 id. con sederias,
- 1 id. con varios generos,
- 1 id. con frasquitos para agua de Colonia,

- 1 id. para agua de olor,
- 1 id. vasos,
- 1 id. zarasas,
- 1 id. tafletes,
- 1 id. peynetas de aspa y carey,
- 1 id. pañuelos de seda y espumilla,

- 1 id. peinetas de carey para rulos,
- 2 baules con becerros,
- A D. Juan Gauland,
- 2 cajones pañuelos de espumilla

### EXPORTACION.

- Bergantin Americano Edwin,
- 100 cueros vacunos,
- Bergantin Sardo Azzardoso,
- 980 astas,
- Bergantin Ingles Prompt,
- 500 cueros vacunos,
- Barca Inglesa Maria Woroll.
- 5 fardos cueros de bagual,
- Bergantin Frances Almira Willaretie.
- 285 cueros vacunos.

### MARITIMA

#### ENTRADA.

Goleta Nacional Rosario, de porte de

40 toneladas procedente de Sta. Fé, salió el 27 del pasado para este Puerto su patron y dueño José Colle y con la carga siguiente.

1250 astas,

1 fardo crin,

9 cajones de jabón,

144 camas de algarrobo,

40 rayos de id.

4 carradas leña,

7 cajas de azucar de la havana de retorno,

14 barriles de jabon,

1 cajoncito velas,

Zumaca Nacional Carmelita, de 57 toneladas procedente de Sta. Fé, salió el 15 del pasado y del Paraná el 22, su patron Benoso Roberte, consignado á D. Juan Nin, y con la carga siguiente.

161 sacos ceniza

377 rayos,

5150 astas,

12 pares masos,

10 cortes de rayos

1 cajon sombreros de paja,

Bergantin Goleta *Ecceomo*, de 63 toneladas; su capitan Nicolas F. Nieves; salió de Sandú el 6 del pasado,—con cueros, grasa, sebo y yerva; á su dueño.

Goleta Nacional *Piedad*, de 53 toneladas, su patron Thomas Sagarrá; salió de Paysandú el 30 del pasado, á D. Cayetano Capua.

### SALIDAS.

Bergantin austriaco *Paquete de Smirna*, para el Rio Janeiro y la Bahia con, 4864 quintales carne seca 1634 patacones.

Goleta argentina *Carolina* para Buenos Aires.

Zumaca brasilera *Espiritu Santo* para Puerto Alegre.

### AVISOS NUEVOS.

#### SE VENDE.

UN sitio en la calle de San Diego N. 51 con 53 y media varas de fondo al sur y 10 y media de frente al norte el que lo quiera comprar vease con su dueño que vive en la calle de S. Pedro N. 103.

### AVISO A LOS AFICIONADOS A LA MUSICA.

EN la tienda de D. Manuel Peñero calle de S. Pedro N. 72 frente á la casa de la Sra. de Ellauri, se vende á precios sumamente ínfimos, y por tenerse que ausentar el interesado, la musica siguiente.

Cuartetos para flauta con acompañamiento de violin viola y bajo.

Dichos para flauta, con acompañamiento de clarinete, trompa y fagot.

Dichos para dos clarinetes, trompa y fagot, tríos, para flauta, con acompañamiento de violin y bajo.

Dichos para tres flautas.

Dichos para dos clarinetes y bajo, y otra infinidad de piezas de gusto y de los mejores autores.

### AVISO.

SE venden 21 tirantes maderá del Brasil de 6 y media varas uno; medio real menos en vara que el corriente de plaza: el que quiera comprarlos puede verse con su dueño en la calle de San Gabriel N. 16

### REMATES-

#### POR CARRERAS y OGER.

Hoy lunes ocho del corriente, se han de rematar á la mejor postura en la Colecturía general, los efectos que á continuación se especifican, por cuenta de quien pertenezca.

Por orden del Superior Gobierno. El cargamento de la Zumaca *Inventible*, depositado en los almacenes de la Colecturía, que consiste de carne y lenguas saladas, sardinas, quesos y castañas.

En seguida se pondrán en venta algunas partidas de yerva mate de Cangüasú y Parnagua, recién llegadas y en deposito. Fideos, aceitunas, papel de estraza y varios otros renglones de almacén, y concluirá con un brillante surtido de efectos para tienda.

Principiará á las 10 en punto.



Paris Marzo 30 de 1832.

—SEÑOR.

**DESPUES** de haber recorrido las Americas y vuelto a mi patria, acabo de concebir el plan de un nuevo diario del que remito á V. el adjunto prospecto y q' debe tener por principal objeto el ser útil á ese pais, extendiendo en él, la instruccion publica en las artes, la agricultura, la industria y el comercio, elementos los mas seguros para acrecentar la fortuna de los habitantes y para asegurar la prosperidad pública, el *Narrador* escrito en la lengua materna de ese pais enseñará tambien los metodos por medio de los cuales pueden los niños hacer rapidos progresos en su primera educacion, que es la que deseen vuelve la inteligencia humana para toda especie de profesion.

Espero Señor que V. se servirá proteger esta empresa sobreviviendo y convalidando á sus conciudadanos á suscribirse al *Narrador*.

Dios guarde á V. muchos años.

J. Ls. VOIDET-BEAUFORT.

### EL NARRADOR.

EUROPEO Y AMERICANO.

#### Prospecto.

Se publican en Francia muchos periódicos, pero todavía no existe uno como el que vamos á proponer: estará escrito en frances y en castellano.

Contendrá sumariamente todas las noticias políticas y otras de algun interés, europeas y americanas, y una analisis exacta de todas las discusiones importantes en las cámaras legislativas y tribunales de justicia, de todo lo que se publique en los otros periódicos sobre instruccion pública, ciencias, artes, agricultura, industria, comercio, &c. y esto ademas de los artículos propios de los redactores del *Narrador*, hombres muy conocidos por sus trabajos en la honrosa carrera de las ciencias y literatura: uno de ellos estará especialmente encargado de tratar del derecho público de las naciones. Habrá tambien un artículo de moda con estampas para los dos sexos, artículo que será redactado de manera que evite la risa de los taciturnos, pero sin que ninguna madre se crea obligada á prohibir su lectura á su hija. En fin, el comercio sabrá con exactitud, por medio de este periódico, la entrada y salida de los buques en todos los puertos marítimos así como los precios corrientes de todas las mercancías indígenas y extranjeras.

El *Narrador* debiendo tener especialmente por objeto esparcir la instruccion pública, acreditar á las naciones americanas, en la opinion de la Europa, y determinar los dos mundos á multiplicar así sus relaciones respectivas de comercio, precioso elemento de la prosperidad pública, el Editor, de este periódico, que ha recorrido casi todas las Americas, espera que todo lo que hará para llegar á este doble fin, será acogido con benevolencia en los dos hemisferios por todos los que se interesen en los progresos de la civilización.

El Editor del *Narrador* recibirá con gusto todos los artículos que le sean enviados por Americanos, y que tenga por objeto ilustrar la Europa sobre la situacion geográfica, estadística, antigüedades, mineralogia, industria, en fin sobre todos los recursos de su patria.

En cuanto á los comerciantes americanos suscriptores á este periódico, que no tengan aun y deseen establecer relaciones de comercio con la Francia, el Editor les previene que el mismo puede indicarles las casas con que pueden ponerse en relacion directa con toda seguridad.

Todas las inserciones de avisos y anuncios en el *Narrador*, serán gratuitas para todos los abonados americanos con la condicion que estos avisos y anuncios sean enviados francos de porte al Editor de dicho periódico.

El *Narrador europeo y americano* aparecerá inmediatamente por cuadernos de 84 páginas en 4.º los dias 10, 20 y 30 de cada mes, debiendo formar un

volumen de 432 páginas á la expiracion de cada trimestre.

Precio de la subscripcion para la América, franco de porte:

Por 6 meses..... 8 pesos.

Por un año..... 15

Se suscribe en en la casa del , y en las otras ciudades y villas de esta república, en las oficinas de los administradores de correos á quienes se suplica en vien, franco de porte, con toda diligencia, la lista de los suscriptores y el dinero que recibieren de ellos, al Sr. D.

Las frecuentes relaciones del Editor del *Narrador* con los armadores y capitanes de los puertos marítimos, le aseguran que este periódico llegará exactamente á sus suscriptores americanos.

El Editor-Director.

J. Ls. VOIDET-BEAUFORT.

Paris, 14 de Marzo de 1832.

NOTA—Los americanos y franceses que deseen aprender ó perfeccionarse en una ó otra lengua, se pondrán ellos mismos en estado de hacer progresos rápidos, sub-cribiendo al *Narrador*.

#### BARATILLO.

EN el café de la Alianza se vende al menudeo los artículos siguientes:— Cerbeza de superior calidad á 3 rs. bot. Vino de Oporto de Facturia á 5 rs. id.

Id. mal asia } ..... 4 rs. id.

Id. moscatel } ..... 4 rs. id.

Id. del cabo } ..... 4 rs. id.

Id. Lisboa } ..... 3 rs. id.

Id. Duro } ..... 3 rs. id.

Ginebra de Holanda, tarro, á 5 rs.

Id. de id á ..... 4 rs. bot.

Salchichon de Genova á ..... 7 rs. lib.

Jamon preparado á ..... 6 rs. id.

Frasqueras de vino de Oporto 8 ps. id.

Licores italianos á ..... 7 rs. bot.

Dulce de membrillo en calde 3 rs. lib.

Id. id. en cajas á ..... id. id.

Cour d' Ecriture en tous genres dirigé pour Le Gendre, (Louis desiré) professeur breveté d'une académie française.

**M**AINTENAT, le Sieur LE GENDRE, á le honneur d'annoncer á public, qu'il vient d'ouvrir un établissement le seul et unique dans son genre ou il sera d'emontre d'une maniere claire courte et précise et d'apres les meilleurs principes, les differens genres d'écriture, la langue française le calcul décimal y compris des leçons topographiques et meme militaires s'il en est besoin soit á pied, soit á Cheval.

Ne voulant tromper personne, le Sieur Le Gendre, ne se présentera pas dans sa nouvelle patrie comme breveté de plusieurs Rois ou Empereurs, et ne se vante jamais d'emontre les principes Caligraphiques en 8 ou 12 leçons ni de former des mains extraordinaires en 40, comme quelques maitres s'en sont vantés; mais fid le aux principes de Saint Omer un des maieurs professeurs de Paris en se chargeant d'un certain—nombre d'Elèves, il ne répondra de leur instruction, que selon leurs dispositions et les différentes écritures qu'il démontrera, seront des écritures, fortes, pleines, et bien remplies; et non pas des sequeilles d'écritures, qui souvent sont inlisibles.

Les Elèves travailleront sur 200 tableaux mécaniques inventes par le sieur Le Gendre en 1826 et déposés par lui á la société—d'encouragement á Paris pendant un mois dans une des salles de la société.

Le Sieur Le Gendre prévient en outre qu'il ne recevra pour Elèves que ceux ou celles, qui sauront par faitement lire et qui auront déjà les premieres principes d'écriture avertissant Mrs. Mrs. les pères de familles qu'il pourront en toute confiance lui confier leurs enfans et que le silence et la decence seront maintenus pendant les Séances ou les Elèves devront travailler avec tranquillité.

Chaque séance ou leçon sera de deux heures par jour, c'est á dire; que de deux heures en deux heures, un nombre d'Elèves réunis sera remplacé par un autre nombre et que l'instruction par degré sera suivie sans interruption.

En fin les prix seront modérés et M. Les pères de familles qui auront l'intention de confier leurs Enfans au sieur Le Gendre sont invités á se présenter á son domicile, calle de S. Gabriel nú.

mero 102 ou ils seront á meme juger des découvertes faites par Le Gendre pour accélérer l'instruction.

LUIS LEGENDRE.

#### AVISO AL PUBLICO.

Curso de escritura de todas clases, dirigido por Legendre [Louis desiré] profesor titular de una Academia francesa.

El Sr. Legendre, tiene el honor de anunciar al público, que acaba de abrir un establecimiento único en su clase, en que serán demostradas de una manera clara, corta y precisa con arreglo á los mejores principios las diferentes clases de escritura, el idioma frances, el calculo decimal comprendiendo lecciones topograficas y tambien militares si fuese necesario, sea de á pé sea de caballo.

No queriendo engañar á nadie, el Sr. Legendre, no se presentará en su nueva Patria con la aprobacion de muchos reyes ó emperadores, ni se lisonjeará de demostrar los principios caligraficos en 8 ó 12 lecciones ni de formar manos extraordinarias en 40, como algunos maestros se han jactado de hacerlo; pero fiel á los principios de Saint Omer, uno de los mejores profesores de Paris, encargandose de un cierto número de discípulos, no responderá de su instruccion sino segun sus disposiciones, y las diferentes escrituras que enseñará serán fuertes y bien llenas, y node escrituras que por lo regular son ilegibles.

Los alumnos trabajarán sobre 200 cuadros de diferentes generos comprendidas las muestras mecanicas inventadas por el Sr. Legendre en 1826 y depuestos por él en la sociedad protectora de las artes y expuestas públicamente en Paris durante un mes en una de las salas de la sociedad.

El Sr. Legendre previene ademas que no recibirá por discípulos mas que aquellos ó aquellas que sepan leer perfectamente, y que tengan ya los rudimentos de escritura, advirtiendo á los Padres de familia, que podran con toda confianza entregar sus hijos; y que el silencio y la decencia serán conservados durante las lecciones en que los alumnos deberán trabajar tranquilamente.

Cada leccion será de dos horas por dia; es decir, que de dos en dos horas un número de alumnos reunidos, será reemplazado por otro número, y que la instruccion seguirá gradualmente sin interrupcion.

Finalmente, los precios serán moderados y los Sres. padres de familia que tengan intencion de confiar sus hijos al Sr. Legendre son invitados á presentarse en su domicilio calle de S. Gabriel núm. 102 en donde podrán tambien juzgar de los descubrimientos hechos por Legendre para acelerar la instruccion.

Luis Legendre.

#### AVISO.

EN la calle de San Pedro casa del Sr. Quincoces, se vende un armazon en un cuarto muy acreditado, para almacen de zapateria, conserva algunos restos de efectos de esta clase, y suelas de superior calidad, en la misma casa se hallará con quien tratar.

#### AVISO.

SE hallará de venta en la Imprenta de la Independencia calle de San Sebastian No. 73, y en la platería de D. Federico Schell calle de San Joaquin No. 60, frente á la tienda de Cortinas el Registro Nacional, desde el 1.º de Mayo hasta último de Agosto de este año; y en lo sucesivo todo lo que corresponda al mes que siga.

Se admiten en ambas partes, subscripciones de á dos pesos por diez y seis pliegos, y se cuidará de remitirse á los Sres. suscriptores á sus casas.

#### GRAN BARATILLO.

EN el almacen que está en la vereda de la Matriz números 114 y 116 donde se hallará un gran surtido de loza blanca, amarilla, azul y rosada y juegos de café de porcelanas inglesas y francesas; cristales, quincalla y ferreteria todo por precios muy comodo. sep. 21—

#### INTERESANTE A LOS PADRES DE FAMILIA.

**J**OAQUIN ESCUDERO, ayudante de la escuela de D. José Antonio Barbosa se ofrece para dar lecciones particulares de escritura y aritmética en las horas que tiene vacantes. S. 20—

#### SE NECESITA.

**CONCHABAR** una persona para el servicio de adentro y planchar en esta imprenta darán razon. s. 11

#### A LOS LITIGANTES.

**E**l abogado que firma, en aptitud de ejercer ya su profesion, por haber cesado en la Judicatura que obtenia; tiene la satisfaccion de ofrecer en ella sus pequeños servicios al publico, y especialmente á sus amigos; abriendo al efecto su estudio desde esta fecha en su casa calle de San Felipe N. 130' donde podrán consultarle desde las 9 á las 11 de la mañana y por la tarde desde las 4 á las 6. a José Alsina.

#### ESCUELA NORMAL.

**I**nteressante á los Padres de familia. EL que suscribe suplica á los Sres. que tengan niños, alumnos de la escuela normal de esta ciudad, se dignen mandarlos á ella todos los dias; pues ha observado que con perjuicio de sus adelantos, la mayor parte no asisten diariamente. Los trabajos empiezan á las 9 de la mañana y á las 3 de la tarde, y desearia que con anticipacion á estas horas los mandasen. Igualmente espera, que los que tengan la proporcion de poderlos acompañar con criados, lo hagan: las horas de salir son regularmente á las 12 por la mañana y 5 por la tarde, y á estas pueden ir á buscarlos. Lo que evitará esta medida, y los resultados, segundándole los Sres. á quienes se dirige, no puede ocultarse á su penetracion. Montevideo Septiembre 11 de 1832.

Luciano Lira.

#### AVISO AL PUBLICO.

EN la tarde del dia 8 del corriente mes á la hora de costumbre y á las puertas del juzgado ordinario se ha de rematar en una sola almoneda la casa N. 74 del Pilar de S. Antonio, su frente á la muralla del sur, tasada en 2229 pesos 5 rs. y 3 cuartillos, por la cual se han hecho ofertas hasta en cantidad de 1780 ps. Lo que por decreto de ayer, se anuncia por conocimiento de los licitadores; Quiles.

#### AVISO.

**D**ESEA acomodarse, un joben que posee el idioma frances y español en una tienda, almacén ó casa de comercio; en esta imprenta darán razon sep. 14—

#### SE VENDE.

Se vende una casa tasada en 2302 pesos calle de San Antonio Num. 74 frente de la Muralla entre las bocas calles de San Francisco y San Agustín á espaldas de la de Panpillon, quien quisiere comprarla ocurra á la del Albacea, en la de San Carlos Núm. 54.

#### SE VENDE

**U**NA casa situada en la villa de Canelones media cuadra de la plaza al L. su frente al S. de 25 varas, con cuatro piezas, de ladrillo y techo de paja, una cocina y un cuarto contiguo de pared de adobe y cimientos de material, un orno y pozo de valde, un parral con pilares y arandelas, varios arboles frutales. Quien se interese, puede verse con su dueño que vive en ella D. Agustín Vallejo. sep. 18—

#### AVISO.

**D**N. Francisco Juanicó ha recibido una segunda remesa de Dictionarios razonados de legislación civil, penal, comercial y forense, ó sea resumen de las leyes, usos, practicas y costumbres, como así mismo de las doctrinas de los juris-consultos, dispuesto por orden alfabético de materias, con las esplicaciones de los términos del derecho. Obra importante y utilísima, en que todas las personas de cualquier estado y condicion hallarán fácilmente la necesaria instruccion sobre sus derechos y obligaciones, y la solucion de las dudas que les ocurran en sus contratos, pleitos, asuntos mercantiles, disposiciones entre vivos ó testamentarias y demas actos de la vida social, por D. Joaquin Escriche autor del Manual Abogado Americano y del compendio de los tratados de legislación de Geremias Berjavin; impreso y encuadernado perfectamente en Paris el año de 1831, en un tomo en folio en papel avileado y lustrado. Atendida la prontitud con que fueron vendidos los primeros y la avidez con que después de concluidos se solicitaban, debe esperarse que muy pronto se despacharán. sep. 18—